

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1994**

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates end/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear  
within the text. Whenever possible, these have  
been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/ Text in Ukrainian.  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/  
Pagination continue
- Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /  
Le titre de l'en-tête provient:

- Title page of issue/  
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison
- Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

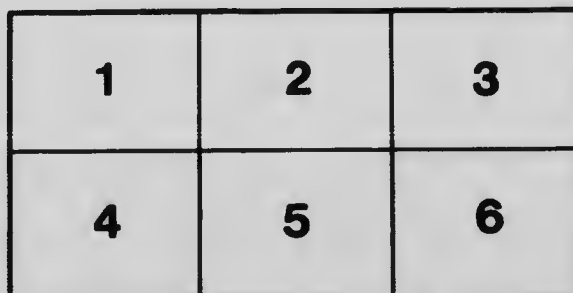
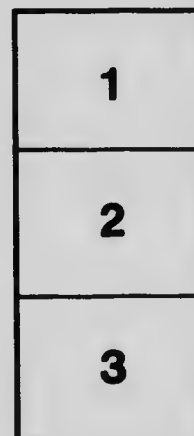
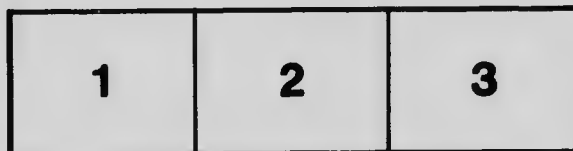
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

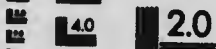
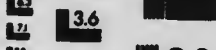
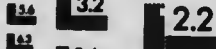
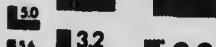
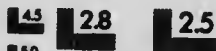
Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

№ 166

Ул. Ем. 10

Бібліотека: „Новий Сьвіт” Ч. II.

Дамян Бориско.

# СОЦІЯЛІЗМ А РЕЛІГІЯ



Людство.

Соціалізм.

Монтреал, 1916.

Накладом Ів. Гниди. — З друкарні „Новий Сьвіт”.

HX536  
B67  
c.2

## ДРУКАРНЯ „НОВИЙ СЬВІТ”

### ВИКОНУЄ

всі друкарські роботи, як: оголошення, тикети, коверти, книжки і т. ц. гарно і точно по уміркованій ціні.  
: : На провінції виконує сейчас. : :

Заходіть на 173 Clarke St. Монреал

Письма шліть на адресу:

NOWYJ SWIT, Box 1051, Montreal, Canada

## ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ „НАРОДНОЇ ВОЛІ”?

Коли ще сел часописі не передплатуєте, то зачвіть передплатувати сейчас.

„НАРОДНА ВОЛЯ” є одною з найбільших українських часописий в новім і старім краю.

„НАРОДНА ВОЛЯ” виходить три рази тижнево — вівторок, четвер і суботу.

„НАРОДНА ВОЛЯ” подає цікаві новини американські, краєві, суспільно-наукові розвідки і все, що дотичить життя українського робочого народа в Америці і на Україні.

### ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ:

До Канади і Старого краю на рік	\$3.00
на пів року	\$1.50
В Злучених Державах на рік	\$2.50
на пів року	\$1.25

Гроші враз з замовленем висилайте на адресу:  
NARODNA WOLA, 524-530 OLIVE ST., SCRANTON, PA., U. S. A.

№ 166

NATIONAL LIBRARY  
CANADA  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Дамян Бориско.

# Соціалізм а Релігія.

Віра е зачадженем народа.

Маркс.

---

## ВСТУП.

В соціалістичній літературі до тепер не багато писало ся про се, яке становище займають або повинні займати соціалісти супроти віри. В урядових заявленях соціалістичних партій звичайно говорить ся, що соціалізм не має нічо спільного з вірою, що віра е приватною, особистою справою кождої людської одиниці, а як соціалісти і виступають проти церкви, то не задля її віри, а тому, що церква стоїть по стороні старого ладу суспільного. А що головним завданем соціалістичного руху е повалене сього ладу, тому ніхто й не повинен-би лягти соціалістів за безбожність, а хіба за їх політичні та суспільні переконання.. Таке е становище урядового соціалізму у всіх краях, з виімкою одної Англії, де Соціалістична Партія сьміло і отверто говорить, що „соціалізм, як філософія і як форма суспільства е запереченем віри”.

Ся партія може заняти таке становище в справі віри тому, що більшість її членів е такого переконання; ті-ж з англійських робітників, що е також соціалі-



лістами, але вважають віру „справою приватною” або згідною зі соціалізмом — вони є згуртовані в Партії Соціально-Демократичній; ще інші, які не є соціалістами, мають свою Независиму Робітничу Партію, а крім того є ще товариства вольнодумців, однак з капіталістичними засадами в справах щоденного життя.

В усіх других краях є звичайно одна соціалістична партія, до якої належить кожний робітник, що зрозумів несправедливість старих порядків на світі. А що-до віри, то одні вірують, другі не вірують, так що партія не може під тим зглядом прийти до єдності і полишає віру на боці, а веде боротьбу з церквою і попами. А хоч декуди є й дві соціалістичні партії, як приміром в Зл. Державах і Канаді, то різниця між ними є не задля віри, а задля теорій і способів, яких кожна партія придержується в революційній пропаганді.

Подібний стан існує і між українськими соціалістами; лицемірна фраза „віра є справою приватною” вкрала ся і до української соціалістичної літератури в перших роках соціалістичної пропаганди між нашим робітництвом, та ще й сьогодні є такі, що вважають сю фразу помічною в агітаційній роботі між темними і побожними робітниками. Щоби таке лицемірство справді помагало в навертанню людей до соціалізму, ми зовсім слушно можемо сумніватися ся, а глянувши на нього з морального погляду, побачимо, що, як сказав Драгоманов, — неправда, не освіта — і покинемо таку езуїтську тактику.

Темному чоловікови можна сказати щонебудь і він повірить, не питавши за доказами. В сей спо-



сіб ширить ся віра. Соціалізм, оснований на розумі і науці, так ширити не дасть ся: тут усе треба поставити в світлі правди, розуму, примінити до практичного щоденного життя і шукати для соціалізму прихильників не між людьми, що вже з природи є капіталістичної вдачі (чоловік вже з уродження має склонність в сей або в той бік, до світла або до темряви), але між тими, що є жадні правди і справедливости.

В отсій розвідці ми приглянемо ся тій вірі, яку попи проповідують по церквах, розважимо її основи і походжене, та скільки в ній є правди, а скільки видумки або й чистої брехні. А що в теперішних часах ми маємо до діла виключно з вірою християнською, тому і ся розвідка займаєть ся головно наукою, на якій опираєть ся християнство. Маємо прецінь „християнських соціалістів“, які твердять, що Христос був першим соціалістою і що Біблія має рівну вартість з „Капіталом“ Маркса — отже треба-би заглянути в сю „священну“ книгу і пошукати того соціалізму, який ніби-то мав проповідувати тесля з Назарету ще перед двома тисячами роками. Можливо, що наші побожні товариші партійні кажуть правду, а можливо також, що сей біблійний соціалізм є тільки привидом і незрозуміннем Біблії — побачимо.

## I.

### ОСНОВИ РЕЛІГІЇ.

Щоби зрозуміти відносини між соціалізмом і релігією, нам перш усього треба мати добре зро-

зумінне того, на чім ґрунтується сама реліґія. Знаючи вже, що се таке соціалізм, ми також мусимо знати, чим є реліґія, з чого вона походить і до чого вона стремить.

За походженем реліґії, подібно як за походженем самого чоловіка, треба шукати в минувшині людського роду, яка є записаною в історії. „Історія — говорить Маркс — була вже доволі пояснювана при помочи реліґії, а ми візьмим ся зрозуміти реліґію при помочи історії”.

Учені люди, як також подорожні і місіонарі, що мали нагоду сходити ся і пізнавати такі народи, що ще й сьогодні живуть способом передісторичного чоловіка, говорять у своїх записках, що найдавнішою реліґійною формою є віра в духів померших свояків. Сю первісну реліґію названо анімізмом, яка згодом розширила ся в сей спосіб, що бачила духів не лиш поза неживими тілами небіщиків, але й в живих істотах, а навіть і в річах, які ніколи не показують жадних признак життя.

З того бачимо, що основною ідеєю реліґії є віра в продовжене життя по смерті. Се є властиво єї практична сторона, що йде в парі з вірою в істноване надприродних істот, сильніших і розумніших від чоловіка, а з якими він стараєть ся жити в приятні і придбати собі їх поміч в житевих захах. Первісний чоловік жив серед сеї самої природи, що й ми живемо, однак він бачив єї иньшими очима і розумів, а властиво не розумів, в иньший спосіб, як цивілізовані люди в наших часах. Його думане і бесіда були формовані у дуже вузьких рамах; наука і наукові розсліди природи були незвісними: не було ні промислу, ні літературу — вза-

галі нічого, що могло-б причинити ся до зрозуміння природних явищ. Тому, як трафило ся щось надзвичайного в життю чоловіка або в оточуючій його природі, адивоване і страх огортали його, бо при своїм незнанню і задля браку досвіду не розумів ні причин таких явищ, ані не знав, яких наслідків треба йому слідвати ся. Такі річи як смерть, непритомність, привиди, божевілле і сон, були завжди загадкою для неосвічених людей і наводили їх на дорогу всіляких вірувань і наївних дитячих теорій. Явища сил природи в очах таких людей видають ся діяльністю якихсь невидимих істот, що мають такі самі прикмети що й чоловік, але будучи невидимими тим самим сповняють людей боязню і чинять їх релігійними.

Первісний чоловік нічого так не бояв ся, як духів. Він вірив, що дух умершого може вернути назад до тіла і тому бояв ся мерців. Небіщиків ще й тепер закопують глибоко в землю і кладуть на гробах щось тяжкого, камінний пам'ятник чи хрест, не лишень щоби вшанувати пам'ять помершого, але також, може й не думаючи про се, щоб не дати йому добути ся зпід землі і страшити живих. Щоб мерцям не кучило ся в гробі, то наші предки закопували разом з ними ті предмети, які небіщики уживали в життю найчастійше, а на гробах ставили їду і нап'итки для них, щоби тільки не вставали і не турбували живучих.

Люди у своїй темноті переносили свої власні прикмети і думки в оточуючу їх природу і уявляли собі, що усе на світі є ділом духів, з якими треба старати ся жити в приязни і не грішити, себто не чинити нічо такого, що могло-б їм не подо-

бати ся. З тих передісторичних часів походить також віра в чари, чуда, ворожбицтво і всілякі забобони, що їх ще й сьогодні стрічаємо у кожного народа на світі. Цивілізація і культура ще не є на стільки сильні, щоби викоринити з людських умів се, чим вони насякли протягом довгих віків і що дальше піддержує в них релігія.

Релігія, яку проповідують сьогодні по церквах, не є нічим иншим, а тою самою темнотою первісного чоловіка, яка велла йому шукати розвязки усяких явищ в життю і природі у віруваннях в духів і в чуда. Тому й Біблія, на якій основуєть ся християнство, не є жадним божим обявленем, а звичайною книжкою, в якій списано стародавні вірування зуміші з уривками з жидівської історії враз з моральними та філософічними теоріями давних часів. І яко факт, то Біблію годить ся звати не обявленем божим, а людською темнотою, з якої походить і на якій основуєть ся релігія.

## II.

### ОСНОВИ СОЦІЯЛІЗМУ.

Як релігія опираєть ся на невіжестві і сліпій вірі в незнане, таємниче і видумане, так знов соціалізм основуєть ся на науці, досьвіді, а головно на почуваннях справедливости, братерства і незалежній єдності людського роду на землі. Коли релігія натягає свій духовний карк, щоби побачи-

ти се, що знаходить ся поза межами природного і зрозумілого, або потішає себе і лякає розкошами і терпіннями в мнимоім життю позагробнім, то соціалізм звертає свою увагу на звичайне буденне життя і основує свою науку в межах матеріяльного добробуту і моральної щирости.

Так — соціалізм є страшенно моральний і отвертий. В релігії моральність полягає на тім, щоби одиниця осягнула „спасення“ і щастя; соціалізм має на увазі загальні обставини, серед яких загальне життя, та бачить щастя одиниці у справедливим і братерським ладі суспільнім, який дає їй задоволення і не кидає у пропасть зневіри і огірчення, а тим самим не каже їй шукати щастя у видуманім життю по смерті. Соціалізм займається виключно життям дочасним, матеріяльним. Інакше не може бути — иньшого життя, крім того яке бачимо в нас і кругом нас, ми не знаємо, а воно таке гарне, таке повне чудових прикмет і цікавих об'явів, що в нас не повинно бути ні часу, ні охоти до шукання і видумування таких річей, в які ми можемо лишень вірити і ними себе дурити і туманити. Інстинкт релігійний, себто ся природна склонність чоловіка до пізнання тайн

природи, доперва в соціалізмі знайшов правдиву і задоволяючу почву і може розвивати ся на засадах розуму і науки для добра і усовершеня людського роду.

Соціалізм, як його знаємо сьогодні, основуєть ся на двох річах: на науковій правді і на науковій моральности, в якій справедливість є першою і найважнішою чеснотою. Наукова правда в приміненю до людського жита показує, що головним чинником в тім житю є справи економічні, значить, усе те, що дотичить потреб людського тіла. Ся правда називаєть ся в науковій мові економічним детермінізмом і вважаєть ся одним з основних законів, після яких уладжене людське жите. Економічний детермінізм твердить, що в історії так одиниці як і цілого народа головну ролю грає се, в який спосіб людське жите є піддержуване і хоронене. В тім згляді головну ролю грає спосіб, в який люди продукують і розділюють поміж себе потрібні для жита річі. Продукція і дістрібуція достатків є підвалинами, на яких спочиває ціла суспільна будівля; ті два чинники надають подобу і характер даній суспільности і є основними причинами всіх подій, про які читаємо в історії людського роду. Та-



кий погляд на історію називається матеріалістичним розумінням історії, що є протиставленем до ідеалістичного або релігійного пояснюваня історичних випадків.

Таке становище соціалізму дало при-  
току його ворогам, що вони називають со-  
ціалістів людьми без висших думок і без  
всього того, чим чоловік різниться від  
нерозумної звірину — не видячи, що влас-  
не соціалізм заставляє людей до думаня  
і до пізнаваня життя, яким воно є в дій-  
сности. Тільки думанє на основах природ-  
них законів, їх пізнаванє і користованє ся  
ними підносить чоловіка понад уровень  
звіра і ставить його на шляху ідеалу. А го-  
ловним ідеалом людства є соціальний пос-  
туп — усовершенє відносин між людьми  
в їх щоденнім житю і усуванє звірлячої  
боротьби о істнованє між одиницями. Що-ж  
найвиднійше ставить чоловіка понад зві-  
ря, се уживанє струментів. Після того,  
який де розвиток на поли промисловім і  
фабричнім, які де машини, уліпшеня і у-  
лекшеня в людській праці, після того ми  
міряємо поступ і цивілізацію. Ніхто не  
назове культурним і цивілізованим такий  
народ, що в нього багато церков і він сам  
глибоко релігійний, забобонний і суєвірний;



се знайдемо і в дикунів і такі прикмети є зовсім природними там, де чоловік переходить зі стану недумаючої звірину у стан розумованя і виріжнюваня. Вірити, се є перший і найлекший спосіб думаня; у вірі всякі питання і сумніви не мають місця і через те не завдають голові ніяких трудностей і тягарів. Проте релігійність є першою філософією чоловіка, його першою спробою самостійного думаня над тим, що бачить кругом себе і що відчуває в собі.

Пізнаючи себе і природу, люди поволі приходять до заключеня, що релігія є недостаточним поясненем сьвіта, чимось темним і дитячим, негідним істоти розумної і стремлячої до знаня і правди. Саму релігію піддають критиці, значить, приглядають ся їй розважно і шукають в ній правди та порівнюють єї науку з тими висновками, які їм подають спостереженя і досьвіди в щоденнім житю. Така релігійна критика хоч і ставить собі за ціль погодити релігію з розумом і наукою, в дійсности веде людей до цілковитого зірваня з нею, бо не знаходить в релігії нічого, що ло-б ся погодити з людським розумом. Люди перестають бути віруючими дітьми, покидають мрії про рай і нек-

ло, а пізнавши сили і закони природи, беруть ся до будованя раю на землі, стають до боротьби з усім тим, що тримає їх в пеклі неволі і нужди. Під хату життя дають нові основи: на місце старих зрадливих основ релігії підсувають тверді, правдою випробовані, основи соціалізму.

Як сон і дійсність, так релігія і соціалізм ріжняться між собою. Що в релігії вважається ся головною ціллю людського життя, се в соціалізмі сходить до значіння забавки і поезії. Соціалізм не журить ся тим, де люди йдуть по смерті — він приглядається ся, як люди ходять за життя. Соціалізм не роздумує над блеском і красою палат, в яких розкошують праведники в небі — він звертає нашу увагу на факт, що на землі не мешкають в палатах ті, що їх будують. Соціалізм не завдає собі питання, як смакує амброзія і нектар, якими живуть сьвяті в небі — він стремить до того, щоби на землі люди не видирали собі хліба наче ті дикі зьвірі. Соціалізм не обраховує, скільки метрів сукна вийшло-би на штани ангела в „Откровенію”, який одною ногою стояв на суші а другою на морі — такими задачами займається ся релігія, а соціалізм питається ся, чому-то ті, що ви-

робляють найліпші матерії на одіж, самі звичайно вбирають ся в найтанше і найпідлійше шматє. Отже бачимо, що вже в своїх основах соціалізм і релігія не мають нічого спільного, бачимо, що релігія займаєть ся справами уявленими і видуманими, а соціалізм справами реальними і практичними. Хто цікавить ся теоріями, про се, що станеть ся з ним по смерті а байдужний на се, що станеть ся з ним і з його родиною як забракне центів і роботи перед смертю, сей не може рівночасно інтересувати ся соціалізмом, який власне тільки й говорить про працю і єї плоди. З праці живуть всі люди — побожні і безбожні, убогі і багаті, а багаті тримають убогих в побожности, щоби ті не стали думати і не додумались до соціалізму. Бо віра і визиск все ходять в парі.

### III.

## ПРАВДА В РЕЛІГІІ.

Кажуть, що навіть і в байці мож знайти зернятко правди і чогось з неї навчитися; подібно дасть ся сказати і про релігію. Чоловік ніколи не може видумати щось

такого, що було-б абсолютною „видумкою”, значить, було-б чимсь неправдивим, неможливим або неістнуючим, а рівночасно не стобало в ніякій звязи з правдою, можливістю або дійсністю. Люди думають після того, що знають, а знають тільки се, що спостерігають своїми змислами і на тих спостереженнях снують свої думки. Спостереження самі в собі є правдою і дійсністю, а доперва снованя людської думки можуть будувати з цегол правди съвятиню брехні, можуть зробити правду неясною, незрозумілою та неподібною до себе самої.

Такою мотаниною і безображеною правдою є також і релігія. Що ми властиво розуміємо під словом „релігія”? В латинській мові се слово означає „в'язати, прив'язувати до чогось” і в церковнім розумінню слушно означаєть ся релігію як зв'язь чоловіка з Богом, бо і в загальнім значінню релігією називають погляди чоловіка на вселенну, його відносини до незнаного і невидимого. Всі людські думки, що старають ся пізнати і зрозуміти остаточну причину цілого видимого світа і пізнати, яка є зв'язь між поодинокими явищами в природі, є релігійними думками. Се є першою правдою, яку знаходимо в релігії, ко-

ли розважимо лишень буквально значінне того слова. Ніхто знає не може успішно заперечити, що нема ніякої звязи між чоловіком а сьвітом, серед якого він живе, або що люди не підлягають ніяким законам подібно як усе инше в природі — є звязь, є релігія. В тім чистім первіснім значіню повинен бути релігійним всякий чоловік, повинен старати ся пізнавати хто він і де він, повинен враз з побожним біблійцем завдати собі питає, звідки прийшов і куда йде, з чого походить і куда стремить не тільки він сам, але й всяке инше створінє, живе й бездушне, на сьвіті.

Таким є правдиве, основне значінє релігії — нічо инше, а друге слово на означє того, що вчені називають філософією. Сьогодні під словом релігія розуміють таку філософію, котра основуєть ся на вірі в божество, і релігійним називаємо чоловіка, що вірить в істоти, які стоять поза природою і панують над нею. Отсе шуканє першої сили в природі, сеї сили, яка уводить в рух цілу машинерію всесьвіта, се є другою правдою, що криєть ся в релігії.

З того другого погляду релігія є змаганєм пізнати першу причину всіх види-

мих і невидимих явищ в природі. Чоловік, скоро лишень прийшов до свідомості різноти між причиною і наслідком і поставив собі питанє: чому? звідки? що за причина? — став релігійним. Пізніше його релігія перейшла через млинок логічного і наукового розумованя і його релігія перетворила ся у філософію. Релігія випарувала і пішла в гору, філософія скристалізувала ся і осіла на землі блискучим діамантом правди і науки. Подібно як в салінях, де виварюють сіль, вода випаровує і счезає, а в збірнику остає сама чиста сіль, яка й представляє собою усю вартість сільної ропи. Розумної відповіді на найбільші питання людської думки релігія не дала; замість розумних і можливих теорій, вона каже нам вірити в те, що в давну давнину видумали неосвічені досвідом і наукою уми напів диких племен. Після релігії причинию всього на світі є боги, про яких читаємо в старих писанях, що дуже часто являли ся людям і їм помагали або шкодили в буденнім житю. Де ж ті боги є сьогодні? Чому вони тепер не являють ся нікому і не показують своїх чудесних штук премудрости і всемогучости? Помагали колись Грекам здо-



бувати Трою, а Жидам бити Філістинів і Амалікітів — чому вони тепер не інтересують ся більше війною, чому, приміром, не допоможуть Москалям відбити назад від Німців Польщу, або чому не оборонять бо-дай таких „святих“ місць, як Єрусалим та лишають всілякі Кальварії по християнських землях, на поталу кровожадного війська? Мабуть за старі вже, щоби дізнати не в свої діла... Нема їх. Молодий розум новітнього чоловіка не видумує більше богів, тому і не говорить про них ніхто і не співає ніхто і по книжках вже більше не пишуть про подвиги богів, півбогів, чарівників, святих і всяких інших дивоглядів. Вони існували доти, доки люди вірили в них і видумували їх. А скоро людський розум перестав вірити в них і людська душа перестала вилітати поза межі розумного і можливого, так і богів більше на землі ніхто не стрічає, ніхто не користується ся їх силою на війні, їх знахарством в хоробі, ані святі не вратують молитвою сего, хто за слабкий, щоби встояти в борбі о існуванє богів.

І ніхто думаючий не скаже, що причиною всіх причин у всесвіті є боги, так як се говорить релігія. Соціалізм богів не знає.



## IV.

## РОЗВИТОК ХРИСТІЯНСТВА.

Христіанство почало рости і розвивати ся тоді, як велика римська держава дійшла до вершка своєї могутости і, не могучи встояти на несправедливих основах невольництва, стала хилити ся до упадку. Поступ, який Римляни зробили в життю державнім, в науці і штуці, спричинив се, що старі вірування і звичаї у всіляких племен, що входили в склад римської держави, стратили свій блиск і силу; люди покидали їх і звертали ся до нових римських поглядів, наслідуючи у всьому тих, яких вважали за висших від себе. Ми й сьогодні бачимо, що люди радо наслідують тих, що панують над ними і мають їх за щось ліпшого і розумнішого. Так воно було і за часів Христа.

Через перетворення державних порядків в тих часах з малих незалежних народів і племен в одну велику римську державу, мусіла також і релігія змінити свій вигляд і допасувати себе до нових обставин. Де було передше много малих нерозвинених держав, там повсталала одна велика, на писаних законах основана римська

імперія, на чолі якої стояв один найвищий проводир, цїсар. Відповідно до того змінила і релігія свою подобу: на місци многих богів і богинь, яким покланяв ся кождий нарід з'окрема, повстала одна релігійна система з вірою в одну божу родину. Один римський імператор на землі і один жидівський Єгова на небі — се головний зміст християнства. Воно не прийшло з неба, ані Христос його не видумав, але повстало в зовсім природний спосіб, як і всьо инше на сьвітї, являючись новою фазою релігійного життя wraz з новою фазою життя державного.

Основно християнство не рїзвить ся нічим від поганства, так як і римська держава не мала в собі нічо нового в основах, а була лише усовершенем і обєднанем старого суспільно-політичного ладу. Християнство злучило і огладило зверху стару поганську релігію, з многих богів зробило тріюмвірат (спілку з трох, як і тепер маємо по організаціях трох головних урядників), а всьо инше позістало те саме, що було в поганстві. Віруваня, обряди, всілякі забобони і релігійні звичаї перейшли з давних поганських часів в християнство і дальше розвивали ся та доводили людей до кро-

вавих воєн і безглуздної різанини в серед-  
них віках. Так отже християнство несвї-  
домо і без ясного опрeдїлення сотворило зі  
старих вірувань нову релігію, допасовую-  
чг «ї до нових соціяльних принципів та до  
змінених економічних відносин.

А економічні відносини були власне  
чи не найважнішим чинником в початко-  
вiм розвою християнства. Наука Христова  
прозябла і стала зростати в часі, коли то  
римська держава знаходила ся в стані роз-  
кладу, в стані політичної і економічної ру-  
їни. Ця Італія була винещена системою  
страшного невольництва; се були часи ко-  
ли-то римські вельможі різали своїх не-  
вольників наче худобу і кидали їх тіла на  
жир риби у ставах, бо вірили, що риба, кор-  
млена людським мясом, є дуже смачною.  
Гіршої неволі уявити собі ніхто не може,  
страшнішої розпуки і безнадійности сьвіт  
не бачив. І серед такого пекла являєть ся  
один з Христових агітаторів і солодкими  
словами малює нещасним невольникам віч-  
не блаженство в небі. Чи-ж дивно, що лю-  
ди липли, як мухи до меду, до нової нау-  
ки, що стративши всю надію на добра  
дочасні, жадно і без критичного думання  
(до чого і спосібними не були) приймали

у свої серця нову віру і ставали ревними христіянами? Зовсім природно, що такі обставини були як найвідповіднійшою причиною до плекання віри в посмертні гаразди. І не тільки невольники, але й вольні люди і сама римська шляхта і аристократія знаходилися в тім часі в стані банкруцтва і морального занепаду та деморалізації. Очевидна руїна держави сповняла страхом тих, що були її правителями і вони з розпукою гляділи в будучність, з жахом стрічали думку про се, як дикі орди варварів; котрих вони вже не були в силі спинити, положать кінець їхньому правлінню. В такім положенню і найбогатші з них радо наставляли ухо новій науці жидівських проповідників з Палестини і ставали христіянами.

Наука і штука, які й сьогодні є головними ворогами релігії, були ними також і в початках христіянства. Але тоді вони ще були за слабкі, щоби стати до борби зі самим христіянством і його не поборювали а, навпаки, помагали йому валити старі поганські релігії і самому ставати на їх місці. Тодішні римські учені і вся інтелігенція зовсім не вірили в старих богів і одні з них ставали скрайними матерія-

лістами і безбожниками, а інші знов шукали нових, розумніших теорій релігійних і знаходили їх в християнстві.

Бачимо отже, що християнство росло не жадним чудом, а в зовсім природний спосіб. Людей бідних і невольників манила до нової релігії надія на щасливість по смерті, а богатих і учених незадоволене зі старих богів, віра в яких була ясною наругою над людським розумом і законом природи.

Християнство, як нова релігія, було формоване на взір тодішньої соціально-політичної системи, яка містила ся в двох словах: пан і невольник. Пан, що його усовершенем був цїсар в державі, знайшов свій ідеал в релігії в особі одного Бога, царя неба і землі. Невольник, слуга, підданий, який в державі був власністю пана, в новій релігії став власністю Бога. Той Бог, той Христос є нічим иншим, а ідельним паном, який нагороджає вічним щастем своїх вірних підданих і карає вічними муками тих, що не признають його панованя над собою. Тому покора, рабське пониженє себе самого, любов ворогів і инші собачі чесноти грають таку велику ролю в християнській етиці — а що й не може бу-

ти інакше, коли зважимо, що власне такі „чесноти” є основною характеристикою відносин між паном і невольником.

Приноровивши себе як найкрасше до суспільних і політичних відносин в римській державі, християнство зростало так само скоро, як і всьо инше на світі, коли дістане ся серед сприяючі сьому розвитку обставини. Правда, в самих початках християн переслідувано, мучено і убивано, але се тревало не довго — доти, доки люди не пізнали і не зрозуміли, чим власливо є ся нова наука. А скоро пізнали, що се нічого надзвичайного, а тільки їх стара віра, уліпшена, вигладжена і підмальована — тоді вже без великих клопотів християнським місіонарам вдало ся навертати один нарід за другим, а царі знайшли в новій релігії доброго помічника в триманю людей в послузі і підданстві.

Після упадку римської держави християнство зберігло від загибелі культурні здобутки Греків і Римлян і присіло їх так тісно, що хоч і не вернули ся назад старі часи варварства і скрайної темноти, однак і поступу через довгі віки не було ніякого. Се були часи, які в історії називають ся середновічними, а в яких християнство



переживало свій найдикший і найпоганьший період. Росло і ширило ся на цілу Европу і проливало кров людську в сектанських боротьбах та у війнах з новою азійською релігією, з магометанством.

## V.

### ЧИ ХРИСТОС БУВ СОЦІЯЛІСТОМ?

Много є в соціалістичнім русі таких, котрі вважають Христа соціалістом і твердять, що новітній соціалізм є зовсім згідний з наукою Євангелія. А що християнські церкви є ворогами соціалізму і поступу в області наук природних і соціальних, то наші побожні товариші пояснюють се тим, що попи перекручують науку Євангелія і проповідують єї в душі капіталістичнім задля особистих зисків. Провідною думкою в твердженю християнських соціалістів є се, що Христос мав бути ворогом церкви і держави і умер мученичою смертю в борбі зі старою жидівською вірою і деспотичною римською державою. Ну, если се правда, то в руді кожного з нас повинен бути „Новий Завіт“, а партія сповнить лише свій обовязок, як урядово іменує Христа своїм почет-



ним членом.

Але нїм поставимо сю справу під рѣшеннєм ферендум членства, переконаймо ся перш чи наука Христа дійсно має що спільно зі соціалїзмом.

Всьо, що знаємо про Христа і його науку, містить ся в чотирох книжках Евангелїя; се є одинокє жерело, з якого можна дістати рїшучу відповідь на питанє, чи Христос був соціалїстом, чи нї. Кожде з тих чотирох Евангелїй містить у собі одно і те саме оповіданє про жите, науку і діяльність Христа і тому вистарчить перечитати одно з них, а знати-мемо що є в инших трох. Є найгарнїйшїй формї подає нам навчаня Христа евангелист Йоан. В його Евангелїю повно любови і жертвенности і під тим зглядом він здаєть ся перевисшає свого учителя. Хотячи пізнати характер і науку самого Христа, ми побїжно перейдемо Евангелїє від Матея. В нїм змальовано риси характеру Христа досить вірно і в гармонїї з його релїгїйною і моральною наукою; автор оповідає лиш те, що йому розказували другі люди і не чіпляє нічого з особистих почувань і поглядів — до чого, можливо, й не був спосібним.

І читаючи се Евангелїє від Матея, ми

бачимо, що в нїм нема ані одної ідеї, яку Христос брав-би в соціалістичнїм розуміню. Правда, є місця у Матея, що мають соціалістичну подобу, дадуть натягнути ся на соціалістичне копито, але ані Христос, ані його церква їх по соціалістичному не розуміли.

Христос після Матея — се жидівський Лютер чи Толстой, який уявив собі, що йому судило ся дати сьвітови нову віру і моральність і що він сам не звичайний чоловік, а син самого Бога, співвладітель царства небесного. Христос вірив, що його післав отець небесний в ролі еміграційного агента між людий, щоб їх намовляв покидати всьо земне і дочасне і думати лишень про небесне і вічне. При тїм був він типом, до якого сььогодні зачисляють знахарів, ворожбитів і чарівників — людий з незвичайними психічними прикметами, що їх по всі часи стрічаємо в людськїм суспільстві. Особливо замїтним являєть ся сей тип в полуднево-західних народів Азії, звідки походять майже всі значнійші релігії на сьвіті. Такі люди є спосібні чинити надзвичайні діла, або так звані чуда. Чудами є переповнена кожда релігія і вони є головною підпорою всякої релігійної системи.

Природа не знає нїяких чудес. У нїй

діють ся всьо після відвічних і незмінних законів, з котрих закон причинности вилучає можливість чуда. А се, що люд називають чудом, є одним з тих природних явищ, яких причини вони ще пізнали і своїм знаню не навязали до загальної основи всесвіта. Крім таких природних чудес є ще чуда фікційні або видумані, а як в дійсности ніколи не лучали ся. До таких неможливих чудес належить чи не більшість в тих, які після оповіданя Матея творив Христос. Деякі знов є можливі. Що він приміром, сціляв хорих не уживаючи при тім жадних лікарств, се признасть нам кождий лікар сьгодня і скаже, що Христос був психопатою, то є таким лікарем, що може лічити деякі недуги (особливо ті, що загрожують нервову систему) силою своїх власних нервів, свого власного духа. В таких випадках хорому помагас положенє руки, погляд очий і сильна добра воля лікаря, щоби хорий подужав. Таких чудотворців знаходимо всюди: між темними верховинцями Бескида і між високо образованими професорами медицини німецьких університетів.

Ся можливість лічити хорих і творити чуда була вельми помічною для Христа в

його пропаганді. Він був свідомий того, що потрафить чинити річі, що їх пересічний чоловік чинити не може, але своєї дивної сили не розумів і був загадкою сам собі. Свою силу творити надзвичайні діла Христос назвав вірою і гадів, що кождий чоловік може її збудити в собі і одним словом переносити гори з місця на місце (XVII, 20).

Своїм знахарством робив він величезне вражінє на простім народі і скоро знайшов таких, що увірили в його божество і науку.

Увірив в Христа також Йоан Хреститель, релігійний агітатор, що, подібно як Христос, бунтував народ проти попівства і проповідував нову релігію.

Того Йоана Хрестителя можна-би назвати соціалістом в моральнім розумінню. Він виступав проти попів за їх ледаче лицемірне житє, а навіть самого царя Ірода злаяв за се, що жив з братовою. Йоан проповідував також милосердє для бідних. На просьбу своєї жінки і доньки Ірод звелів зрубати йому голову.

Майже вся моральна наука Христа містить ся у так званій „Проговіди на горі”. Вона займає главу п'яту, шесту і

сему у Матея. Зміст є більше-менше такий  
Жий собі, чоловіче, з тихій покорі, не  
дбай за дочасне і матеріяльне, не думай  
про се, чи є що їсти або одягнути ся у  
що, а гадай тільки про щасливість на небі.  
Головна річ, як дістатн ся до царства не-  
бесного. А дістанеть ся там лишень пра-  
ведний — такий, що з ніким не гнівась,  
не поглядає на гарних жінок, не женить  
ся з розвідкою, не проклинає, не противить  
ся і не злить ся; як його замалює хто в пи-  
ку, він з солодким усміхом подякує йому і  
попросить чемно, щоб йому заїхав ще з  
другого боку... Дістанеть ся до неба сей,  
що не ставить опору, як йому відбирають  
його власність і позичає радо гроші  
всякому, не жадаючи ні посьвідки, ні по-  
руки, ні жадної безпеки, що гроші вер-  
нуть колись назад до нього... І піде до  
неба сей, що дає милостиню і молить ся  
потайки в коморі так, аби навіть ми-  
ши не чули слів його молитви, аби су-  
сід не знав, чи він їсть в п'ятницю рибу,  
чи сало... Небо є для таких, що тримають  
ся пташиної економії — не сіють і не  
жнуть, а живуть на рахунок Божого пр-ві-  
діння, яке, вбираючи у найновішого фа-  
сону строї водяну лелю і полеву травицю,

тим більше дбати-ме про свою подобу в людським тілі... Буде в небі і такий, що не судить і не докоряє нікого, скриває знанє і правду перед темною голою, не вимовляє ніколи таких поганих слів як „класова свідомість — воля — економічний детермінізм — рівність — еволюція — критика — соціальна революція” — а з похиленою головою, не оглядаючи ся ні в ліво, ні в право, іде простим вузеньким шляхом великих чеснот підданства і покори.

Як у такій науці може християнський соціаліст добачити соціалізм — соціалізм Маркса, Бебля, Жореса, Дебса і десятъох мільонів інших соціалістів і соціалісток — се є загадкою і новітнім чудом. Мораль, голошена у „Проповіди на горі”, є якраз добра для піддерженя всього того, з чим бореть ся соціалізм; вона цілою своєю силою пхає слабшого на поталу сильнійшого, взиває до фізичного і умового лінивства та байдужности і як-би ті „золоті” слова „Проповіди на горі” здійснили ся в практиці, то на сьвіті істнувалоби тільки два типи людської породи: пан, з нагайкою в руці і темний, бездушний, з малпячим виразом лица невольник. Та закони природи є сильнійші від видумок фантастів і ніко-



ли не дадуть ся заступити теоріями „про-  
років і спасителів”.

Всі добре знаємо, що в практичнім  
щоденнім житю христіяни тримають ся  
Христової науки лиш там, де вона є в згод  
з законами природи і не противить ся про-  
стому, здоровому, поганському розумови.  
Народ добре розуміє, що як „не всьо прав-  
да, що на весілю сьпівають”, так і не всьо  
правда, що в церкві проповідують.

Та є два реченя у „Проповіди на горі”,  
що відділені від цілости, до якої належать,  
мають дійсно моральну вартість. Одним з  
них є реченє „Блаженні голодні правди,  
бо вони наситять ся” (V, 6) і реченє „як  
хочете аби люди вам чинили, так і - ви їм  
чиніть” (VII, 12). Соціялізм також накликає  
нас до шуканя правди і до добрих братер-  
ських зносин людий між собою; а в Еван-  
гелію ті реченя є тільки непотрібною оз-  
добою противної собі цілости.

На думці у Христа була тільки його  
власна, уявлена величність і слава. Уся  
його наука має на ціли не добро людий на  
землі, а славу трох богів на небі. Як і го-  
ворить часом слова, що здавало-б ся виска-  
зують правдиве співчутє для терплячого  
людства, то не о людий йому розходить



ся, а о своє вимріяне царство. Каже, що „нема нічого скритого, аби не виявило ся і нічого схованого, аби не було знаним (X, 26), але не розуміє під тим поступу інтелектуального і усовершення людського уму, а свою власну мудрість і спромогу виявити і пояснити людям всі тайни всесвіта.

Не забуваємо і про се, що в вауці Христовій, як і в цілій Біблії, є багато противеньств і суперечностей. Стрічаємо часто таке, що одна гадка заперечує другу; що є наказаним в однім місци, то саме за-казуєть ся на другім. От, приміром, в Евангелію від Матея Христос каже раз, що „блаженні миротворці“ (V, 9), а відтак перечить се кажучи, що „я прийшов подати не мир, але меч“ (X, 34), а дальше перечить і сю засаду, приказуючи вложити у похву меч одному зі своїх прихильників, який заходив ся боронити його підчас арештованя (XXVI, 52). І що сказали-би ми про товариша, котрий сьогодні з одушевленем проповідував-би клясову борбу, а завтра знов старав ся вмовити в нас, що інтереса капіталу і праці є одні і ті самі — або в який инший спосіб робив біле чорним, а чорне білим — чи не викинули-б ми його з партії? А тут, з Біблією під

пахою, оуне дехто в хату соціалізму і давай доказувати, що „Христос був також соціалістом!“

Та читаймо далі Матея. Соціалізм каже нам любити всьо добре і гарне у світі, а Христос жадає нашої любови в мононоль для себе; і йому здасть ся, що вся любов у світі є його приватною власністю і, забуваючи навіть про „Отца небесного“; бачить всюди тільки своє возлюблене „я“ (X, 37). Христос є представником не соціалізму, а представником і апостолом з'ідеалізованого до кінцевої досконалости царизму і егоїзму. (самолюбства).

А невольникови, обтяженому працею і визиском, радить скулити ся і прийти до себе, себто до своєї науки, та вложити на карк ще друге ярмо релігійної обязанности і славословія (XI, 28, 29).

Соціалістичне діло, та не в соціалістичнім дусі, зробив раз Христос і його ученики, як ідучи полем, зривали колосса; щоби заспокоїти голод (XII, 1). Тим показав що право чоловіка удержати себе прижиттю стоїть понад право власности. Очевидно, що Христос брав се колосса як свою власність; „дар неба і землі“ вважав себе висшим понад всі права.

Христові погляди на життя родинне були зовсім такі, які сьогодні попи і капіталісти так уперто пхають на власність соціялістам, викрикуючи, що соціалізм є ворогом родини. Христос дійсно не дбав про родину. Не тільки, що відцурався родини, з якої виїшов на світ (XII, 47-50), але і нової не закладав і своїх поклонників взивав покидати родину та йти за собою (XIX, 21, 29; XVI, 24).

В речах дочасних, в справах суспільних і політичних Христос був у найліпшій гармонії з існуючим ладом. В Евангелію від Матея не знаходимо нічого, що оправдувало-би слова побожних соціялістів, що „Христос був також революціонером”. Революціонером він був — але релігійним, а не соціяльним. Політика і питання економічні його зовсім не інтересували, хоч яко чоловік образований, мусів їх розуміти. У своїй подиву гідній уяві Христос, здавався, бачив капіталізм з його індустріяльними монополями, говорячи, що „хто має, то йому ще дасться, і він матиме подостатком; але хто не має, тому відбереться навіть і се, що мав (XIII, 12), Про справедливість в економічних відносинах між людьми Христос не думав ніколи і вірив,

що на світі завжди будуть пани і слуги, богачі і бідаки (XXVI, 11).

Не знав Христос нічого і про інтернаціоналізм, то є ідею братерської єдності і рівності всіх людей на світі без згляду на національні різниці. Він був жидівським націоналістом з доброю дозою шовінізму у своїй вдачі.

Вірив він, що Бог післав його „тільки між заблудших дому Ізраїля” (XV, 24), а доперва пізніше, як побачив, що його родимці шукають у нього не науки релігійно-моральної, а помочи лікарської, — Христос звернув увагу на другі народи і велить своїм ученикам іти і навчати всі „язики” (XXVIII, 19, 20). Чужинців Христос не любив. Як прийшла до нього канаанська жінка і з плачем благала, щоб уздоровив її „біснувату” (божевільну) докьку — Христос і говорити не хотів до неї. Ученикам, що просили за нею, сказав що не годить ся відбирати хліб дітям і кидати собакам (се мабуть натхнуло німецьким шовіністам зворот — „Du slavischer Hund!”). Але, що баба була вперта і писката, то Христос вкінці дав ся вблагати і сділив хору (XV, 23-28). З економічного погляду Христос не був і не потребував бути соціалістом. На

що йому було сушити голову тим, як люди прокормлюють себе і одягають, або скільки соціальної праці представляє собою бушель бараболі, коли він в байці про хліб і рибу з'уміє витьценковим бохонцем і фунтом риби накормити сто люда, не враховуючи жінок і дітей (XIV, 17-21; XV, 34-38). Про такі прозаїчні річи Христос не любив балакати і сварив на учеників, як звертали ся до нього в справах харчу, або інших потреб тіла (XVI, 5-11). Ученики самі мусіли дбати про се, щоби їх учитель і вони не ходили з порожніми жолудками у своїх агітаційних мандрівках.

У Христа було дуже слабе розумінне простих, дрібних обставин щоденного життя. Доказує того уступ у Матея (XVIII, 12-13), де Христос твердить, що пастух, згубивши одну вівцю, лишить без нагляду девятьдесять девять а піде шукати сеї одної, бо, після його думки, милійша одна вівця котру згубив і знайшов, чим девятьдесять девять овець, що з ними немав клопоту. Таких сентиментальних пастухів сьогодні нема і годі вірити, щоби вони були за часів Христа.

Богацтва Христос не любив і богачів не вважав добрим матеріялом до будови

свого царства (XIX, 23-24). Соціалізм є також ворогом богачів, але не задля їх достатків, а задля нечесних способів, якими набули своє майно. А Христос не любив богатих, позаяк знав, що вони, заняті справами фінансовими і приємностями сего світа, нерадо підуть за його наукою умертвлення і самовідречення. Та переконання його про відносини між працьодавцем а робітником були зовсім капіталістичні; після його погляду, то робітникови належить ся за його працю не повна вартість її витвору, як сего учить соціалізм, — а се, за що згодить ся з капіталістою (причта про виноградника (XX, 1-16).

Не був Христос соціалістом і тоді, як виганяв купців і банкірів з Єрусалимського храма (XXI, 12-13). Ним бувби тоді, як би виганяв не дрібних, кошикових перекупнів і міняйлів з церкви, а заходив ся скасувати в цілім краю богатих обшарників, властителів винниць, полонин і других публичних ужитків, та як-би був виступав проти неволі і панщини, які в тих часах були основою суспільного ладу. А з церкви то і нині викидають такого, хто відвертає увагу зібраних людей від богослуження і попівської науки.



В одній причті Христос отверто стає по стороні працьодавців і з обуренсм оповідає (XXI, 33-40) про тих робітників, що в осени не хотіли ділити ся з властителем винниці плодами своєї цілолітньої праці, але набили і прогнали його агентів чи колекторів, а навіть і його сина не злякали ся і не дали собі видерти свого дорібку. І тих гарних типів осьвідомленої справедливости Христос ставить як взір лихих і грішних людий, гідних великої карри на сїм і тим сьвіті за се, що боронили плодів власної праці. З того видно, що Христос зовсім не противив ся стяганю зисків і наємній неволи, яких соціялізм вважає головними ворогами робітничої класи.

І не тільки для капіталістів, але й для царів Христос мав як найбільшу пошану. Анї розпустіник Соломон, анї убійник немовлят Ірод не стягнули на себе такого великого гніву „Сина Божого“, як якийсь бідачесько в причті про весіле царського сина (XXII, 1-14), що за зломанє двірської етикети (прийшов, бач, на весіле без фрака і ковнірика) дістав ся там, де „плач і скреготанє зубів“. Запитаний фарисеями, чи годить ся платити податок

цареві (XXII, 17-21), Христос заявив, що до царя належить все, на чім лиш знаходиться його знак або образ; отже все, що тільки цар може загарбати в свої руки і положити на тім свій герб і поставити досить війська, щоби се його зрабоване добро боронили перед захланністю иншого царя. Тому й не диво, що всі найбільші царі і володарі в світі були, є і будуть загорілими християнами.

Свою науку пановання і служення Христос огладив і приоздобив двома заповідями про любов Бога і ближнього (XXII, 36-40), але ті заповіді, причіплені з боку до головної будівлі його науки, ніяк не гармонізують з духом невольництва, погроз і самовідречення, якими дише провідна ідея Нового Завіта. Подібні ті заповіді до малої гарної хатчини, яку хтось нерозумний поставив під високою, чорною стіною величезної вязниці. Всякий, глянувши на неї, подумає, що ся привітна хатчина не може бути складовою частию грізної тюрми і що її місце не тут, але десь в зеленім саді серед вольного поля, де чоловік спокійно і без погроз кайданів і неволі живе в любовних обіймах Матери-Природи. А любов, практикована на засадах основ-

них принципів Христової науки, є нічим іншим, а рабським прив'язанєм невольника до пана і має свій зародок в сліпим інстинкті самозахованя, яке задля темноти не має відваги стати о власних силах на свободі. В таких істотах захованє свого власного „я” є головною ціллю житя, а віруючи, що служенєм комусь сильнійшому від себе мож осягнути сю ціль, вони тільки й думають про се, як-би то дістати найбільше ласк і нагород від того, кому служать. З таких сотворінь складають ся всі вірні піддані царів і панів, всі вірні сини кожної церкви — темна, залякана, самолюбна маса, над якою всесильно панує дїявольська трійця Капіталізму, Клерикалізму і Мілітаризму. Так виглядають в дійсности дві великі заповіді Евангелія.

В Соціалізмі найбільшою заповідею не є любов, а справедливість. Два тисячі років християнства є наглядним доказом, що любов без справедливости є зовсім безсильною в боротьбі чоловіка о поліпшенє його житєвих умовин. А тими умовами Христос не інтересував ся і уважав за добрі всі несправедливі звичаї і порядки між людьми. Потонувши у фантастичних мріях про своє царство на небі, він не звертав

уваги на се, як люди живуть на землі і в своїй науці подав їм не средство на визвіл з ярма неволі і темноти, а лишень на тлі вічності з'ідеалізував самолюбство неволю, вважаючи себе царем а людей своїми підданими. Річ проте зовсім очевидна, що чоловіка з такими ідеями годі признавати соціалістом, ані його науку соціалістичною.

Заповідь про любов, хоч і є головним аргументом християнських соціалістів, траить весь свій блеск, як єї поставимо поруч заповіді ненависти, про яку так часто читасмо в Евангелію. Христос не любить всіх людей, а тільки своїх поклонників. Тим, що противлять ся його науці, загрожує вічним огнем, де буде плач і скрегот зубів (XIII, 12; XIII, 42, 50; XXII, 13; XXIV, 51; XXV, 30); містам, що не приймуть його науки, грозить карою гіршою від тої, яка стрінула Содому і Гомору (XX, 15; XI, 21-24); а ціле людство обіцяє судити при кінци світа і поділити його на праведників в небі і грішників в пеклі, закінчивши в такий спосіб своє уявлене ісланництво як син божий.

Така наука не має нічо спільного з соціалізмом. Соціалізм є є обіцяє нічого і не

грозить нікому; соціалізм тільки учить про се, що робити, щоби людям жило ся ліпше на сьвітї, щоби не було між ними ні гнобленя, ні визиску, ні обдурюваня — взагалі нічого, що противить ся правдивій любови ближнього. А ся наука основуєть ся не на теоріях релігійних сновидів і фанатиків, а на простім, природнім людським розумі, який шукає добра і правди не на небі, але там, де люди живуть — на землі. Соціалізм обходить ся без релігії зовсім так само, як дорослий чоловік обходить ся без ласощів і забавок, які грали таку важну ролю в його дитячїм віці. А як одиниця, коли виросте і стане зрілою особою, покидає і забуває ті річи, що в незрілім віці були для неї предметом серіозного думаня і заняття, так і ціле людство росте і розвиваєть ся духово і в протягу століть приходить до щораз нових відомостей, поглядів і відувань, щораз то ближше стає при Матері-Природі, при дійсности і правді, стає на певній твердій основі науки і знаня і після них оцінює вартість творів уяви і філбософічних теорій. Тож заки хто стане мішати соціалізм з релігією, перше мусить переконатися, яку вартість має одно і друге в сьвітлі науки і правди, а доперва тоді рішати, чи

соціалізм є добрий або лихий і чи Христос був соціалістом.

## VI.

### ПОБОЖНІСТЬ І БЕЗБОЖНІСТЬ.

Ті два слова є вистарчаючим аргументом на се, щоби доказати непримиримість між релігією і соціалізмом. Побожність, віра в божество і признане старшинства одиниці над загалом — се ідеї що лежать в основах того, що люди звичайно називають побожністю і житєм з віри. Се є віра невольників і віра панів; віра гнобителів і гноблених. Для гноблених така віра є проклятем і пеклом, але вони у своїй темноті і невіжестві вважають єї своїм одиноким спасеннем, одинокою нагородою за гнет і злидні, які терплять в житю. Стративши надію на щастє по сім боці могили, вони з жадобою чіпили ся фантастичної ідеї про вічне жите по смерті і заснули на ній втомлені злиднями і неволею. В суспільстві повстала каста попівська, так звані клерикали, якої завданем є піддержувати в народі сей „святий” сон побожности і віри у всілякі видумки і байки. Між попами є такі, що й самі вірять у свою науку, а інші знов стали „божими слугами” легкого хліба ради; одні і другі стоять на услугах пануючої кляси в суспільстві і є одною з головних підпор старого ладу суспільного — капіталізму.

Соціалізм, опираючись на засадах знаня і науки, є запереченем всіх релігійних догм і тверджень, а опираючись на ідеях справедливости і природної



моральности, є непримиримим противником клерикальної побожності і церковної моралі. Під тим зглядом соціалізм є безбожним і богохульним. Люди, що звать себе християнськими соціалістами, не знають, що говорять; вони не є ані побожними християнами, ані правдивими соціалістами і силкують ся об'єднати ідеї які взаємно себе заперечують. В тім положеню довго бути не можуть, але стають або соціалістами, або християнами, або дійсними безбожниками, не віруючи в нічо поза буденне звівряче животінне.

Отсе й є правдива безбожність — людина без ідеалу, без думки про справи вселюдські і всесвітні. Такий правдивий безбожник знає тільки своє власне „я“, своє особисте добро, свою самолюбну душу і шукає тільки для неї одної спасення. Шукає в людях і в богах і вічно лнеть ся до панованя над другими. Його мнима, лицемірна побожність є для нього тільки средством до осягнення самолюбних, безбожних цільей, до місця між панами на землі, а між ангелами в небі, куда його жене боязнь зроджена з темноти передісторичних часів. І такі темні уми і невольничі душі прозивають соціалістів безбожниками і матеріалістами, тому що не хочуть враз з ними валяти ся в калюжі самолюбного підданства і стремлять до сьвітла і волі. А сьвітло і воля, правда і знане творять правдиву релігію, правдиву звязь між чоловіком і окружаючим його всесьвітом.

У сій ново-пізнаній а вічно існуючій релігії, яка є душею соціалізму, єдність є основною правдою, а братерство основною моралію. Єдність у

сього світа, видимого і невидимого, один безмежний, незглибимий і вічний океан життя, що об'являєть ся у безконечному числі форми і досконалости. І як каплина води є частиною водяної маси моря і мусить заедно вертати ся до неї по довшій чи коротшій мандрівці під минаючими видами пари, дощу, снігу або леду, так і жите людини є лишень відорваним об'явом відвічного життя всесвіта і становить враз з другими безчисленними житевими формами одну, в своїх основах вічно ту саму, а на зверх підлягаючу безконечним змінам Природу. Се є одинока правдива релігія і побожність — релігія єдності і рівности, в якій нема місця ідеям повставаня чогось з нічого, ідеям панованя і служеня, караня і нагороджуваня. Іскра сеї правдивої релігії тліє у всіх релігійних системах, вона виразно зазначаєть ся в словах Христових, коли він говорить, що „Я і Отець одно єсьмо”, або коли апостол Павло говорить про Бога, що він є тим, в яким „двигаємо ся, живем і єсьмо“. Тайна Евхаристії, в якій після вірувань більшости християн подаєть ся людям до поживаня тіло і кров Христа-бога, є також не чим иньшим, а символом єдності між чоловіком і природою, набожною пошаною видимої матерії, яка грає головну ролю в людськім житю. Іда і напитек є дійсно тілом і кровію Бога-Природи і вічне жите на нашій землі може об'явити ся тільки в сей спосіб, що одна істота Ість тіло другої істоти, тіло Бога. Бог є світом і світ є Богом і нема між ними ріжниць, нема двох відмінних суцеств. Цілий світ, видимий і невидимий, є одною відвічною і безконечною єдністю, ніким не сотво-

рений і нікому не підлягаючий, ні богам, ні царям, а тільки дитячий розум людства дав унести себе сонній уяві і сотворив богів на небі та став побожним в нерозумний і понижаючий спосіб.

Побожність людей та їхні думки про богів не були все однакові. Чим більше чоловік пізнає себе і природу, тим далі відходить від усього видуманого і чудесного. Боги змінюють ся. Суворий і заздрий Бог старого завіта уступає місце лагідному, про любов мріючому, бого-чоловікови Христови, який вже виразно зазначає єдність між божим а людським, між чоловіком і невидимими силами все-світа. Нинішні церкви також не однакові. Се, що в одній церкві вважається побожністю, в иньшій церкві опрокидується як нерозумне ідолопоклонство. І побожність одних людей видається безбожністю дру-им людям. Православні називають католиків безбожниками, ті-ж подібно відносять ся до протестантів і кажуть, що протестантизм є перехідним містком з віри в невірство. А всі вони несвідомо голосять сю одну велику правду, що які люди, такі їх боги і така їх віра. Досвід і наука змінюють не тільки спосіб життя людей, але також і їхні погляди на релігію і побожність. Людство іде в напрямі правдивої побожности, яка містить ся у пізнанню єдності і нероздільності між Богом-Світом і чоловіком, а яку ширить наука новіших часів.

Дотеперішня релігія заступала місце науки серед темних мас народу і суперечність між церквою і школою завжди є очевидною, хоч і як попи намагають ся її закрити, допасовуючи нові наукові

правди до старих релігійних видумок і неможливостий. Така латанина довго не вдержить ся на світі і правда мусить вийти на верх. Людський ум виростає зі свого дитячого віку, а zarazом виростає зі своїх дитячих поглядів і ідеалів. Релігія попереджала науку і мусить уступити перед еї світом. Закони божі лиш тоді знайдуть послух у людий, як не будуть в суперечности зі законами природи і покинуть свою баламутну назву.

Правдива релігія не знає нічого надприродного. Всьо, що е, має свої природні причини і підлягає вічним і незмінним законам. Говорить Говард Мур: „Чим люди більше знають про хемію і фізику і еволюцію і природне право, тим менше в них віри у надприродне. Не може молити ся чоловік дійсно вчений. Молитва е ненауковою. Ніякий еволюціоніст не стане вірити в божественний початок річий. Релігія мала свій природний початок, подібно як вуголь і камяна сіль, і ріки з долинами і горами, і усе иньше. Вона повставала в робітні людських почувань і людської уяви. Боги не сотворили людий; люди сотворили богів.”

Тому і дивно, дуже дивно, що деякі люди беруть ся доказувати про згідність пануючої в сучаснім суспільстві релігії з соціалізмом і вважають Христа одним з перших соціалістів. Великий будівничий соціалістичного руху, Кароль Маркс, не шукав за соціалізмом в Біблії, ані в жадній релігії, але шукав за ним у своїм розумі, жаднім правди і справедливости. Про релігію Маркс говорив. „Релігія е наркотиком для народа. Знищене релігії як приемности народних мас е приверненем правдиво-

го щастя для людей. Взивати народ до відступства від ілюзій з огляду на становище тих ілюзій е взиванем до відступства зі становищ, які потребують ілюзій. Тому релігійна критика е зародком критики долини сліз, в якій релігія е таємничою сьвятістю."

Боротьба з релігією не то що е хосенною для умового розвою людини, але й оминути еї неможливо хочби тільки з огляду на се, що релігія е головним оружем в руках пануючої кляси по всіх краях. Правда, знесене релігії ще не буде знесенем економічної неволі, а лиш здобутом одного форту в капіталістичній кріпости. Завданем робітників е передусім вирвати з рук капіталістів силу політичну і економічну, а всі иньші питання wraz з питанням релігійним е меншого, другорядного значіня. Та се ще не е доказом, що робітник може ходити з рана до церкви, а по-полудни на соціалістичні збори і бути добрим партійним товаришем. Для таких не повинно знахсдити ся місце в Партії, бо ніхто не може бути в тім самім часі побожним після церковної науки і безбожним після засад соціалізму.

Лицемірна засада, що релігія е справою приватною і не повинна входити в обсяг соціалістичної пропаганди, е хибною і тільки спинює сю пропаганду. Ніяка справа в людськім житю не е на стільки приватною, щоби могла бути постійно поминаною в житю публичнім і оставала без впливу на нього. Побожність чи безбожність хоч вони е річчями, які обходять кожду одиницю в иньший спосіб і е з огляду на особисту свободу еї приватною спра-

вою, однак вони настроюють її духовий стан, її спосіб думання і її погляд на жите, а все те перетворюється відтак в основи, на яких чоловік опирається орудує справами публичними. Ми добре знаємо, що попи не вважають релігії справою приватною, але стараються всіма силами увести свої церковні догми у наукові, політичні і соціальні справи.

Боротьба між соціалізмом і релігією є складовою частиною класової боротьби і не дасться ні оминуть, ні придавити фальшивим толкованем і натяганем Біблії на соціалістичну форму. Соціалізм, чи то як філософія, чи як суспільна теорія, є протиставленем і запереченем релігії. Кожда релігія, кожда церква завжді була і є заклятим ворогом свободи і підпорою старого невольничого ладу суспільного. Тому робітник, если хоче успішно і розумно бороти ся о кращу долу для своєї класи, ніколи не повинен входити в компроміси з ніякою церквою, з ніякою релігійною сектою, а бути твердо переконаним, що як чоловік сам собі не поможе, то не допоможуть йому ні видумані боги, ні брехливі попи, ні кроваві пани. Робітник має бути безбожним по християнськи, побожним по соціалістичному і надіятися, як сказав Драгоманов — „на себе самого, на свій розум та на свою любов один до другого.”

Скрентон, Па., 10-го червня, 1916.



## ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ!

**„РОБОЧИЙ НАРОД”**, орган Української Соціал-демократії в Канаді. Виходить що тижня в Вінніпег. Річна предплата виносить \$2.00. Адреса: **ROBOTCHYJ NAROD, Box 3858, St. B., WINNIPEG, MAN., CANADA.**

---

**„РОБІТНИК”**, орган Федерації Української Соц. Партії в Америці. Виходить що тижня в Клівеленд. Річна предплата в Зл. Державах 1 дол. 50 ц. на 6 місяць 75ц. В Канаді і за границею, на рік 1 дол. 75 ц., на 6 місяців 90 ц. Адреса: **ROBITNYK, 2335 W. 11-th St. Corey's Bldg. Cleveland, Ohio., U. S. A**

---

**„РОБІТНИЧЕ СЛОВО”**, просвітно-наукова і поступова часопись для працюючого люду. Виходить раз на тиждень в Торонто. Річна предплата в Канаді \$1.50 ц. В Зл. Державах \$1.75 ц. Адреса: **ROBITNYSCHE SLOVO, Box 64, TORONTO, Ont., Canada.**

---

## **ПЕРЕПЛЕТНЯ КНИЖОК**

**С. БЕРЛАДИНА**

приймає в переплет всякі книжки, як: бібліотечні, торговельні, бюрові, ноти, мапи, записки і т. п. Золотить і посрібляє по низькі ціні.

Заходіть або пишіть на адресу:

**413½ FRONTENAC ST., MONTREAL, Canada.**

**ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ**  
**Видання Бібльотеки „Новий Сьвіт”!**

До тепер вийшли і продають ся ось такі книжочки:

- Ч. 1. Червоний Кобзар, (збірник найкрасших ц. робітничих пісень і поезій) (вичерпано)
- Ч. 2. Е. Гуцайло: Кінець Сьвіта . . . . . 10
- Ч. 3. Наш Прометей. З нагоди сотих уродин Т. Шевченка. Збірка статей. З 5 образками. 10
- Ч. 4. Червоний Кобзар, друга збірка найкрасших робітничих пісень і поезій З (3 образками) 10
- Ч. 5. Давид Едельштат — М. Подолянин: Американський Робітник. Сценічна картина з американського робітничого життя, в трох відслонах. 10
- Ч. 6. Робітнича Читанка . . . . . 15
- Ч. 7. П. Ляфарг: Біблія Капіталіста . . . . . 10
- Ч. 8. І. Г.: Гори трупів і море крові та сліз . . . 5
- Ч. 9. " Золото і нужда в Америці . . . . . 5
- Ч. 10. Мей Вуд Саймонс: Жінка і соціяльне питане . . . . . 10
- Ч. 11. Дамян Бориско: Соціялізм а Релігія . . . 15
- Ч. 12. І. Ван ден Брінк: Важне Питане . . . . . 5
- Календар „Новий Сьвіт“ на рік 1915 . . . 15

**ПЕРЕПИСНІ КАРТКИ:**

1. Новий Сьвіт. — 2. Чорти проти війни! — 3. Голод в робітничій хаті. — 4. Жан Жорес. — 5. Мені тринадцятий минав. Т. Шевченко. — 6. Дивлю ся — в могилі усе козаки. Т. Ш. — 7. Іван Франко. — 8. Е. Гуцайло. — Поодинокі картки по 3 ц. 100 коштуе \$1.35 ц. з поштовою пересилкою.

Гроші і письма посилайте на адресу:

**NOWYJ SWIT**

**Box 1051, Montreal, Que., Canada.**

Книгарні і кольпортери дістають 50 процент опушту.

3 3286 08889396 7

N.L.C. B.N.C.

